

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1962)

Heft: 1407

Rubrik: Our Next Issue

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Oui, c'est un privilège immense d'être suisse et à ce privilège, nos compatriotes à l'étranger peuvent et doivent participer non moins que nous-mêmes. Ils vivent sous d'autres cieux et ils se mêlent à d'autres peuples. Ils auraient bien tort de dédaigner les pays où ils ont trouvé l'hospitalité, et de mépriser les nations au milieu desquelles ils vivent par delà les frontières et parfois au delà des mers. Mais ils se souviennent toujours avec une émotion particulière de leur patrie alpestre.

Là-bas, au cœur de l'Europe, en serrée entre de grands voisins qui nourrissent des ambitions très différentes des siennes, la Petite Suisse poursuit, tranquille et résolue, sa destinée de travail et de lutte pacifique contre les obstacles que la nature et les hommes s'acharnent à accumuler sur son chemin. Elle ne menace personne certes, — et n'est-ce pas encore une raison de l'aimer? — mais elle ne redoute personne non plus.

Pour la défendre contre les périls extérieurs, elle sait qu'elle pourra toujours compter sur ses fils au loin, comme sur ceux qui veillent sur elle au Rhin, dans les Alpes et sur le Jura. Et elle sait aussi qu'en cas de danger grave, elle pourra toujours compter sur la sympathie agissante de tout le monde civilisé auprès duquel les Suisses à l'étranger, font tant, et depuis tant de générations pour entretenir le respect des vertus, le culte de l'indépendance helvétique.

Qu'ils en soient remerciés tous ces frères lointains, et qu'ils sachent bien que leur souvenir est à jamais vivant au cœur de la famille helvétique, comme leur place demeure toujours réservée au foyer commun!

W.E.R.

OUR NEXT ISSUE

Our next issue will be published on Friday, 11th May 1962. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: J. Christen, F. C. Martin, J. Sohm, E. Fankhauser, A. Bruschi, A. Blunier, F. Blaser, A. P. Gubeli, R. C. Jaeger, O. Rohn, R. Schmid, T. M. Hagenbach, W. Graf, Miss M. Dreier, F. E. Brunner, C. Abderhalden, Mrs. E. Schwenter.

THE SWISS IN LONDON

Ambitious, filled with youthful hope,
He heard the call for wider scope
Across the narrow ocean
And, purposeful, with willing hands
Set out to seek in distant lands
His fortune and promotion.

And so among us he appears,
In banking, shipping, trading spheres.
Dependable, efficient.
In Science, Industry and Art
Of ev'ry kind he plays his part,
In all of them proficient.

He serves in yet another guise:—
In all those caravanserais
For cheer and comfort noted,
He is conspicuous, at his post
As an attendant or as host,
To our welfare devoted.

He's shrewd, endowed with common sense,
Abhors all shams and false pretence,
Preferring facts to fiction,
And holds that man's equality
With discipline and loyalty
Stands not in contradiction.

He has his faults, is not a saint,
In speech and manner somewhat quaint,
By no means an ascetic.
He may be slow, but is no fool,
Can be as stubborn as a mule
And in his views emphatic.

But faithful service is his goal
And he performs a useful role
In this great far-flung city.
However humble he may be,
To him, with love and sympathy,
I dedicate this ditty.

J. S.

FOR *Your*
WORLD
TRANSPORT
(ANYTHING - ANYWHERE)



Ask /
WORLD TRANSPORT
first!

Tel: Mansion House 3434 · Telex: 28401 London

WORLD TRANSPORT
1 MARTIN LANE · CANNON STREET
LONDON E. C. 4.

AIRPORT OFFICES:
LONDON BIRMINGHAM
MANCHESTER SOUTHEND

AGENCY LIMITED

Specialized Regular Groupage Services
GREAT BRITAIN - SWITZERLAND and ITALY
and VICE VERSA

BRANCHES: BASLE · MANCHESTER · BRADFORD · HULL · SHEFFIELD · LIVERPOOL · LEICESTER · STOKE